



Beste ouder,

Onze school/inrichtende macht organiseert tijdens de zomervakantie speelpleinwerking in samenwerking met de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC).

Een deel van de plaatsen wordt vóór de officiële inschrijvingsdatum voorbehouden voor de leerlingen van onze school.

Indien u interesse heeft om uw kind(eren) in te schrijven voor de speelpleinwerking die plaatsvindt op de school van uw kind dan kan u voorinschrijven op de volgende manieren:

- **In het administratiehuis van de VGC**, Emile Jacqmainlaan 135, 1000 Brussel
 - Op woensdag 8 mei 2024 van 14u00 tot 18u30.
 - Op woensdag 15 mei 2024 van 14u00 tot 18u30.
 - Op woensdag 22 mei 2024 van 14u00 tot 18u30.
- *Bij een inschrijving in het administratiehuis van de VGC neem je mee:*
 - *Bewijs van de school van uw kind (klasagenda, rapport, ...);*
 - *Bankkaart (geen contante betalingen mogelijk);*
 - *Eventueel bewijs van verhoogde tegemoetkoming.*
- **Digitaal**
 - Vanaf 8 mei 2024 om 14u00 tot en met 22 mei 2024 om 18u30
 - Volg onderstaande stappen:

Stap 1:

Registreren op <https://tickets.vgc.be>. (ten laatste op 21 mei 2024).

Indien u al een account heeft op tickets.vgc.be volstaat het om uw gegevens te controleren, let goed op dat al uw kinderen geregistreerd zijn.

Zie "Handleiding registratie op tickets.vgc.be" (via <https://drive.google.com/file/d/1cGguyiipfyStmi6WgmU6zKLZjCARpZIH/view?usp=sharing>).

Stap 2:

Aanmelden via <https://bevraging.vgc.be/Z2024aanmeldingzomer> (ten laatste op 21 mei 2024).

Stap 3:

Wanneer stap 1 en stap 2 correct zijn uitgevoerd en er nog beschikbare plaatsen zijn, kan u uw kind(eren) inschrijven vanaf 8 mei 2024- 14u00 tot 22 mei 2024- 18u30 via uw persoonlijk account op <http://tickets.vgc.be> zolang er beschikbare plaatsen zijn.

Zie "Handleiding inschrijving (kind)eren op tickets.vgc.be" (via <https://drive.google.com/file/d/1Iab4MYvae7Bh44EiVpDvDNguGK8NLcXO/view?usp=sharing>).

Cher parent,

Notre école / pouvoir organisateur organise pendant les vacances de l'été des activités de plaines de jeux en collaboration avec la Commission communautaire flamande (VGC).

Une partie des places sont réservées aux élèves de notre école avant la date d'inscription officielle.

Si vous souhaitez inscrire votre/vos enfant(s) aux activités de plaines de jeux qui se dérouleront dans l'école de votre enfant. Vous pouvez faire une préinscription aux manières suivantes :

- **Dans la maison d'administration de VGC**, Boulevard Emile Jacqmain 135, 1000 Bruxelles
 - Mercredi 8 mai 2024 à partir de 14h00 jusqu' à 18h30
 - Mercredi 15 mai 2024 à partir de 14h00 jusqu' à 18h30
 - Mercredi 22 mai 2024 à partir de 14h00 jusqu' à 18h30
 - *Chez une inscription dans la maison d'administration de VGC, vous emmener avec vous:*
 - *Une preuve de l'école de votre enfant (un agenda de classe, un bulletin,...);*
 - *Votre carte bancaire (Pas de paiement en espèces possible);*
 - *Si c'est nécessaire, votre attestation d'intervention majorée.*
- **Digital**
 - De Mercredi 8 mai 2024 à 14h00 jusqu'à Mercredi 22 mai 2024 à 18h30
 - Suivez les étapes ci-dessous:

Étape 1 :

Enregistrez-vous sur <https://tickets.vgc.be/> (avant 21 mai 2024).

Si vous avez déjà un compte sur tickets.vgc.be, il vous suffit de contrôler vos données. Attention, vérifiez bien si tous vos enfants sont enregistrés.

Voir « Mode d'emploi pour l'enregistrement sur tickets.vgc.be » (via <https://drive.google.com/file/d/1cGguyiipfyStmi6WgmU6zKLZjCARpZIH/view?usp=sharing>).

Étape 2 :

Connectez-vous via <https://bevraging.vgc.be/Z2024aanmeldingzomer> (avant 21 mai 2024).

Étape 3 :

Une fois les étapes 1 et 2 sont correctement effectuées et si des places sont encore disponibles, vous pouvez inscrire votre/vos enfant(s) du Mercredi 8 mai 2024 à 14h00 jusqu'à Mercredi 22 mai 2024 à 18h30 par votre compte personnel sur <http://tickets.vgc.be>.

Voir « Mode d'emploi pour l'inscription de votre/vos enfant(s) sur <http://tickets.vgc.be> » (via <https://drive.google.com/file/d/1Iab4MYvae7Bh44EiVpDvDNguGK8NLcXO/view?usp=sharing>).

Dear parent,

Our school / governing authority organizes playgroup activities during the Summer holidays in cooperation with the Flemish Community Commission (VGC).

Some of the spots are reserved to the pupils of our school before the official enrolment date.

If you are interested in enrolling your child(ren) for the playgroup activities taking place at your child's school, you can enroll in the following ways:

- **At the administration office of VGC**, Emile Jacqmainlaan 135, 1000 Brussel
 - On Wednesday 8 May from 2 p.m. through 6:30 p.m.
 - On Wednesday 15 May from 2 p.m. through 6:30 p.m.
 - On Wednesday 22 May from 2 p.m. through 6:30 p.m.
 - *A subscription in the administration office of VGC, bring the following things:*
 - *Proof of your child's school (classroom calendar, report, ...);*
 - *Debit card (No cash payments possible);*
 - *Proof of the Health insurance for the reduced rate*
- **Digital**
 - From 8 May 2024 at 2 p.m. through 22 May 2024 at 6:30 p.m.
 - Follow the steps below:

Step 1:

Register on <https://tickets.vgc.be> (before 21 May 2024).

If you already have an account on tickets.vgc.be, just check your details and make sure all your children are registered.

See the Registration on tickets.vgc.be manual:

<https://drive.google.com/file/d/1cGguyiipfyStmi6WgmU6zKLZjCARpZlH/view?usp=sharing>.

Step 2:

Apply for a spot via <https://bevraging.vgc.be/Z2024aanmeldingzomer> (before 21 May 2024).

Step 3:

If steps 1 and 2 have been performed correctly and there are still spots available, you can enroll your child(ren) from 8 May 2024 at 2 p.m. through 22 May 2024 at 18:30 p.m. on your personal account at the website <http://tickets.vgc.be>

See the <https://drive.google.com/file/d/1lab4MYvae7Bh44EiVpDvDNguGK8NLcXO/view?usp=sharing> on <http://tickets.vgc.be>